

Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU**FUTURA**
LA SCUOLA
PER L'ITALIA DI DOMANIMinistero dell'Istruzione
e del Merito**Italiadomani**
PIANO NAZIONALE
DI RIPRESA E RESILIENZA**Dekret der Schulführungskraft
Nr. 35 vom 10.05.2024****Betreff:**

Budgetänderung betreffend die Finanzierung im Rahmen der Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) für Kompetenz STEM e multilinguistiche nelle scuole statali (D.M. 65/2023)

Die Schulführungskraft
der Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran
Dir. Piero Di Benedetto

hat in folgende Rechtsvorschriften und Dokumente zur Kenntnis genommen:

- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „Mitbestimmungsgremien der Schulen“;
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „Autonomie der Schulen“;
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;
- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2023-2024, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 10 vom 30.11.2023 genehmigt wurde;
- das Ministerialdekret Nr. 65 vom 12. April 2023, über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0“ zur Umsetzung der Investitionslinie 3.1 „Neue Kompetenzen und neue Sprachen“ im Rahmen von Mission 4 – Komponente 1 - des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

**Decreto del dirigente scolastico
n. 35 del 10.05.2024****Oggetto:**

Variatione del budget relativa al finanziamento nell'ambito dei provvedimenti previsti dal Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR) per Competenze STEM e multilinguistiche nelle scuole statali (D.M. 65/2023)

Il dirigente scolastico
Dell'Istituto tecnico economico in lingua tedesca
Dir. Piero Di Benedetto

ha visto le seguenti norme e documenti:

- la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante *“Organi collegiali delle istituzioni scolastiche”*;
- la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante *“Autonomia delle scuole”*;
- il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante *“Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”*;
- il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2023-2024, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 10 del 30.11.2023;
- il decreto ministeriale n. 65 del 12 aprile 2023, recante *“Decreto di riparto delle risorse alle istituzioni scolastiche in attuazione della linea di investimento 3.1. “Nuove competenze e nuovi linguaggi” nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 “Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università” – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next*



- den Anhang 1 des Ministerialdekrets Nr. 65 vom 12.04.2023, welcher dieser Körperschaft eine Finanzierung von 46.253,94 € für die Umsetzung der Investitionslinie PNRR 3.1 zuweist;
- des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) 3.1 „Neue Kompetenzen und neue Sprachen, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
- die Vereinbarung zur Beitragsgewährung der Finanzierung für (PNRR) 3.1 „Neue Kompetenzen und neue Sprachen, Prot. Nr. 0029004 vom 26.02.2024, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
- den Beschluss des Schulrates Nr. 3 vom 30.04.2024, betreffend Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR);
- das mit Beschluss des Schulrates genehmigte Finanz- und Investitionsbudget für das Jahr 2023

festgestellt, dass

der Projektantrag Ausgaben gemäß beiliegendem Antrag vorsieht;

diese Finanzierungen aufgrund des Projektantrages im Sinne des Artikels 8 del DLH 38/2017, als zweckgebundene Mittel die Budgetänderung von der Schulführungskraft vorgenommen werden kann und dem Schulrat in der darauffolgenden Sitzung zur Kenntnis gebracht werden;

für Umsetzung der Finanzierung des Projektantrages für die Maßnahme 3.1. „Neue Kompetenzen und neue Sprachen“ die Mittel im Budget der Schule aufgenommen werden müssen;

verfügt

- 1) die Änderungen des Finanzbudget gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme 3.1. „Neue Kompetenzen und neue Sprachen“ zu genehmigen;;
- 2) Diese Maßnahme auf der Homepage der Schule zu veröffentlichen;

Generation EU“;

- che dall'allegato 1 del D.M. n. 65 del 12.04.2023 risulta assegnato a questo Istituto un finanziamento di € 46.253,94 per la realizzazione della linea di investimento PNRR 3.1;
- il progetto inoltrato per il Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR) 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi”, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
- nell'Accordo di concessione del finanziamento per (PNRR) 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi”, n. prot. 0029004 del 26.02.2024, che prevede l'impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
- nella deliberazione del Consiglio dell'Istituto scolastico, n. 3 del 33.04.2024, relativo all'approvazione di progetti inoltrati per attuare le misure del Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR);
- il budget di finanziamento e investimento approvato con delibera del Consiglio dell'Istituto scolastico per l'anno 2023;

Constatato che

il progetto inoltrato prevede spese secondo l'allegata domanda;

il presente finanziamento per la realizzazione della proposta progettuale è da ritenersi vincolato e ai sensi dell'art. 8 del DPP 38/2017, la variazione al budget viene effettuata dal Dirigente scolastico o dalla Dirigente scolastica e portato a conoscenza del Consiglio nella successiva seduta;

per l'attuazione del finanziamento della domanda di progetto 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi”, i fondi devono essere inseriti nel budget della scuola;

decreta

- 1) di approvare le modifiche del budget finanziario secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per la misura 3.1 “Nuove competenze e nuovi linguaggi”;
- 2) Di pubblicare questo provvedimento sul sito web della scuola.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Deutschsprachige Wirtschaftsfachoberschule
"Franz Kafka" Meran



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Istituto tecnico economico in lingua tedesca
"Franz Kafka" Merano

Die Schulführungskraft
der Wirtschaftsfachoberschule "Franz Kafka" Meran
Piero Di Benedetto
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

la dirigente
Dell'Istituto tecnico economico Merano
Piero Di Benedetto
(firmato con firma digitale)



Finanzbudget		Investitionsbudget				
	2024		2024	Zweckgebundene Beiträge von Dritten	Mittel aus Verschuldung	Eigenmittel
Erlöse	480.638,45	Investitionen	0,00	0,00	0,00	0,00
Kosten	480.638,45					

Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2024

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0003	D 35	10.05.2024	2. Finanzbudgetänderung im HHJ 2024			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.1.01.01.001		Laufende Zuwendungen der Ministerien <i>Begründung</i> Einbau der Zuweisung laut Ministerialdekret (+Anhang) Nr. 65 vom 12.04.2023 - PNRR 4.0 - Investitionslinie 3.1 "Neue Kompetenzen und neue Sprachen)	0,00	19.431,94	46.253,94	65.685,88
2.2.3.1.01.02.001		Laufende Zuwendungen an autonome Regionen und Provinzen <i>Begründung</i> Einbau der Zuweisung laut Ministerialdekret (+Anhang) Nr. 65 vom 12.04.2023 - PNRR 4.0 - Investitionslinie 3.1 "Neue Kompetenzen und neue Sprachen)	0,00	6.131,02	38.753,94	44.884,96
2.2.1.2.01.09.999		Sonstige Dienstleistungen von n.a.b. Freiberuflern und Fachleuten <i>Begründung</i> Einbau der Zuweisung laut Ministerialdekret (+Anhang) Nr. 65 vom 12.04.2023 - PNRR 4.0 - Investitionslinie 3.1 "Neue Kompetenzen und neue Sprachen)	5.700,00	950,00	7.500,00	14.150,00